

D 9999

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No. 21110

C.S.6 Special Branch D. 1937

REPORT

Date May 2, 1940

Subject (in full) Attached Newspaper Cutting from the North China Daily News.

Made by D. S. I. Medvedeff Forwarded by Supt. Mason.

With reference to the attached cutting from the North China Daily News dated 6.5.40, the following particulars have been obtained :-

The person responsible for the advertisement is Pavel Ivanovitch Volgin, alias Krasnopievteff, Russian, age 43, born in Petrogard, C.R.C. 1659, who has previous convictions for Fraud, Forgery and trafficking in Femals.

P. I. Volgin, who operates a small "Employement Bureau" at 1272, Avenue Joffre, has opened a branch at 375, Tiendong Road, above the Shinki Yoko (Japanese Company), who sub-let to him one room on the first floor at \$140.00 per month.

N. Medvedeff
D.S.I.

D. C. (Special Branch)

NORTH CHINA DAILY NEWS

46048 General Employment Agency.
Reliable clerks, secretaries,
bookkeepers, typists, office boys, nurses,
etc. 375 Tiendong Road. -7408

GENERAL COMMISSION & EMPLOYMENT AGENCY

P. I. VOLGIN
MANAGER

375 TIENDONG ROAD
TEL 46048

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.....

Reference Slip from Headquarters.

To:	INSTRUCTIONS:
D.C. (Divs.)	For disposal ✓
" (Crime)	Furnish data
(S.B.) ✓	Investigate and report
S.D.C.	Note and return
D.C. (F.z.)	Report present status
A.C. (F.z.)	Submit recommendation
D.C. (C.)	For further report
A.C. (C.)	For opinion
D.C. (Specials)	Reply to writer direct
A.C. (A. & T. R.)	As instructed
A.C. (Traffic)	See me in re :
" (Sikhs)	Inform Applicant
D.O.A. Divn.	Draft Reply
" B. Divn.	For necessary action
" C. Divn.	Attach file
" D. Divn	For information
Gov. of Gaol.	Comment
Personal Assistant	For verification
Quartermaster	Note and File
Pay Office	Attach to File
Central Registry	
Legal Dept	
C.C.R.	
P.L.S.	

THIS SLIP MUST NOT BE DETACHED.

Initials..... For File..... Date.....

Noted and Returned Date / /

6 JUNE 1940

公共代辦介紹行

General Commission & Employment

Main Office: 1272, AVENUE JOFFRE

TEL. 72782

Branch: 810, EAST SEWARD Rd. House 3

TEL. 50576

REFERRED TO POLICE FORCE

6 JUN 1940

Shanghai, 4th June 1940.

DEPARTMENTS:

REAL ESTATE.

RENTING

INSURANCE.

INCASSO.

TRANSPORTATION

GENERAL CONTRACTORS.

EMPLOYMENT

2. Cooperatives
Muzgancoro Muzganyuia 1611070
Cobrina

M.T.

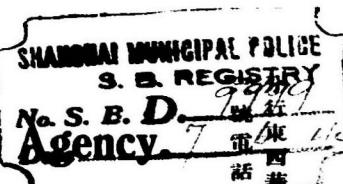
Hacemos saber que hemos recién establecido
Bac, una nueva agencia de servicios de empleo
375 Tiendong Rd 2nd floor Tel. 46048.

C. Marquess

J. Balmer

We have the honour to inform you that we have opened
a branch office at No.375 Tiendong Road, 2nd Floor. Tel.46048.

電 話 七 二 八 二 二 號
總 行 飛 路 一 二 七 二 號



西華德路八一〇弄
電話五七六號